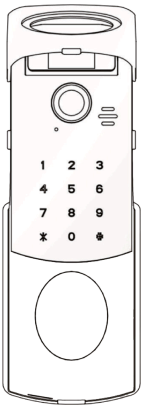
HÄFELE

Tiếng Việt

HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG

Quét mã để đăng ký bảo hành
và xem chính sách

KHOÁ ĐIỆN TỬ
DDL AG2601W BLK



Chức năng và cách sử dụng

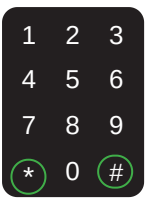
Giải thích thuật ngữ và các phím chức năng

- Thông tin quản trị viên: vân tay, mật mã, thẻ từ hoặc khuôn mặt của quản trị viên.
- Thông tin mở khoá: vân tay, mật mã, thẻ từ hoặc khuôn mặt đã được đăng ký (của cả quản trị viên và người dùng thường).
- Phím *: phím xoá / phím quay lại. Khi đang nhập mật mã, nhấn phím này để xoá ký tự vừa nhập. Nhấn liên tiếp ba lần để xoá toàn bộ nội dung đã nhập.
- Phím #: phím xác nhận hoặc phím vào menu chức năng.

Trạng thái ban đầu

- Mật mã quản trị viên mặc định của nhà máy là 123456. Ở trạng thái ban đầu, mọi vân tay, thẻ từ hoặc mật mã đều mở được khoá.
- Sau khi đã đăng ký thông tin quản trị viên, các vân tay, thẻ từ hoặc mật mã chưa được đăng ký sẽ không mở được khoá.

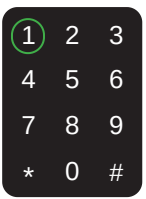
Thêm thông tin quản trị viên



Step 1

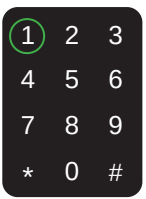
Nhấn * # 123456 # để vào chế độ cài đặt khi thêm thông tin quản trị viên lần đầu ở trạng thái xuất xưởng.

Thêm thông tin quản trị viên: *#
Xác thực thông tin quản trị viên (mật mã #/ vân tay/ thẻ từ/ khuôn mặt)
Vào chế độ cài đặt.



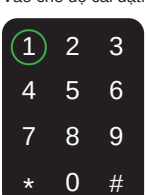
Step 2

Nhấn 1:
Cài đặt quản trị viên



Step 3

Nhấn 1:
Thêm thông tin quản trị viên



Step 4

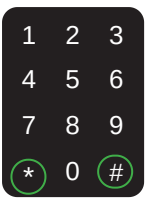
Nhấn 1:
Thêm vân tay, mật mã hoặc thẻ từ của quản trị viên



Step 5

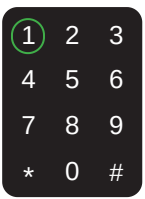
Vui lòng nhập thông tin quản trị viên (vân tay, mật mã, thẻ từ)

Thêm khuôn mặt quản trị viên



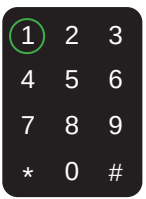
Step 1

Nhấn: *#
Xác thực thông tin quản trị viên (mật mã #/ vân tay/ thẻ từ/ khuôn mặt)
Vào chế độ cài đặt



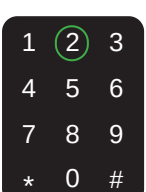
Step 2

Nhấn 1:
Cài đặt quản trị viên



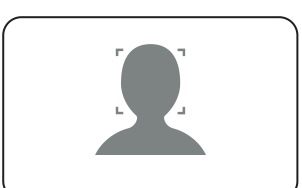
Step 3

Nhấn 1:
Thêm thông tin quản trị viên



Step 4

Nhấn 2:
Thêm khuôn mặt quản trị viên



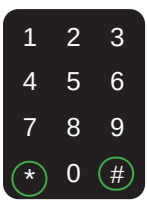
Step 5

Vui lòng nhập thông tin quản trị viên (Thực hiện theo hướng dẫn thoại để thêm khuôn mặt)

Xoá thông tin quản trị viên

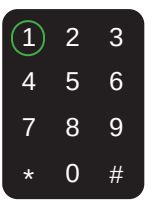
(Cách xoá thông tin quản trị viên: xoá theo số ID)

Lưu ý: Để xoá một quản trị viên, khoá phải có ít nhất hai thông tin quản trị viên đã được đăng ký. Ví dụ, muốn xoá quản trị viên (001) thì phải dùng một quản trị viên khác (002–009) vào chế độ cài đặt rồi thực hiện xoá thông tin (001).



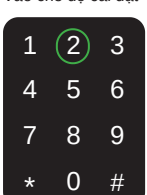
Step 1

Nhấn: *#
Xác thực thông tin quản trị viên
(mật mã #/ vân tay/ thẻ từ/ khuôn mặt)
Vào chế độ cài đặt



Step 2

Nhấn 1: Cài đặt quản trị viên



Step 3

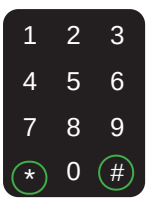
Nhấn 2: Xoá quản trị viên



Step 4

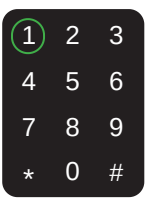
Vui lòng nhập số ID rồi nhấn phím #
để xác nhận

Cài đặt kết nối mạng



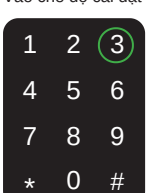
Step 1

Nhấn: *#
Xác thực thông tin quản trị viên
(mật mã #/ vân tay/ thẻ từ/ khuôn mặt)
Vào chế độ cài đặt



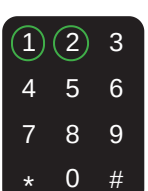
Step 2

Nhấn 1: Cài đặt quản trị viên



Step 3

Nhấn 3: Cài đặt kết nối mạng

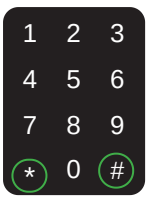


Step 4

Nhấn 1: Kết nối điểm phát Wi-Fi
Nhấn 2: Xoá kết nối

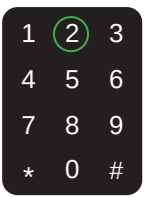
Thêm người dùng

Số ID người dùng: 010–300
Số người dùng tối đa: 291 người



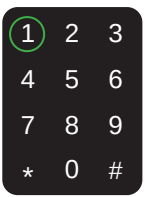
Step 1

Nhấn: *#
Xác thực thông tin quản trị viên (mật mã #/ vân tay/ thẻ từ/ khuôn mặt)
Vào chế độ cài đặt



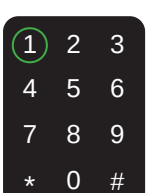
Step 2

Nhấn 2:
Cài đặt người dùng



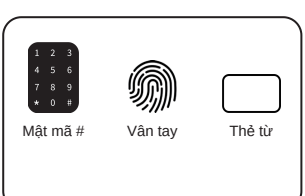
Step 3

Nhấn 1:
Thêm thông tin người dùng



Step 4

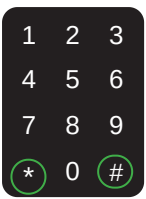
Nhấn 1:
Thêm vân tay, mật mã hoặc thẻ từ của người dùng



Step 5

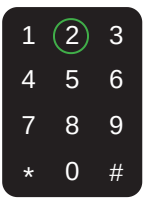
Vui lòng nhập thông tin người dùng (vân tay, mật mã, thẻ từ)

Thêm khuôn mặt người dùng



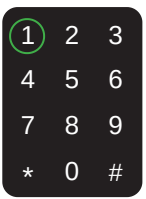
Step 1

Nhấn: *#
Xác thực thông tin quản trị viên (mật mã #/ vân tay/ thẻ từ/ khuôn mặt)
Vào chế độ cài đặt



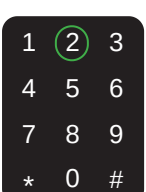
Step 2

Nhấn 2:
Cài đặt người dùng



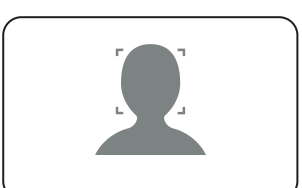
Step 3

Nhấn 1:
Thêm thông tin người dùng



Step 4

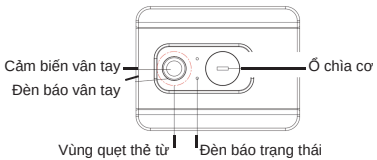
Nhấn 2:
Thêm khuôn mặt người dùng

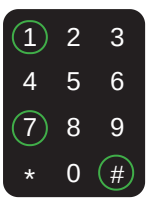


Step 5

Vui lòng nhập thông tin người dùng (Thực hiện theo hướng dẫn thoại để thêm khuôn mặt)

Thêm vân tay/thẻ từ cho mặt trong cửa





Nhấn: 17#
Xác thực thông tin quản trị viên.
Lúc này đèn đỏ và đèn xanh dương tại cảm biến vân tay mặt trong cửa sẽ nhấp nháy.
Vui lòng nhập (vân tay) hoặc (thẻ từ).

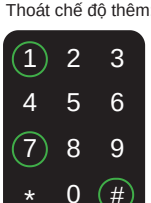


Hướng dẫn nhập vân tay: đặt ngón tay lên cảm biến 5 lần. Đèn xanh lá sẽ sáng và đèn báo (xanh dương) nhấp nháy từng lần để báo nhập thành công.



Hướng dẫn nhập thẻ từ: đưa thẻ áp sát vị trí cảm biến vân tay, đèn báo (xanh dương) sẽ nhấp nháy để báo nhập thành công.

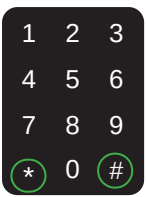
Thoát chế độ thêm:



Nhấn: 71#
Sau khi nhập xong, nhấn 71# để thoát chế độ thêm.
Lưu ý: Để xoá thông tin mở khoá của mặt trong cửa, cần khôi phục khoá về cài đặt gốc. Nhấn giữ nút reset 8 giây cũng sẽ xoá luôn thông tin mở khoá trên mặt ngoài cửa.

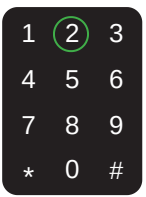
Xoá người dùng

Cách 1 Xoá theo số ID



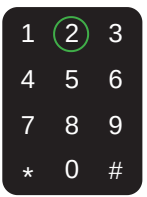
Step 1

Nhấn: *#
Xác thực thông tin quản trị viên (mật mã #/ vân tay/ thẻ từ/ khuôn mặt)
Vào chế độ cài đặt



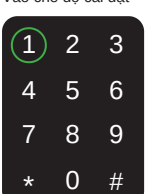
Step 2

Nhấn 2: Cài đặt người dùng



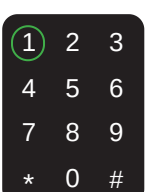
Step 3

Nhấn 2: Xoá người dùng



Step 4

Nhấn 1: Xoá theo số ID



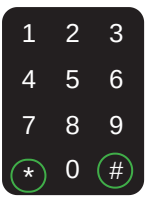
Step 5

Nhấn 1: Xoá theo số ID
Vui lòng nhập số ID rồi nhấn phím # để xác nhận

Xoá người dùng

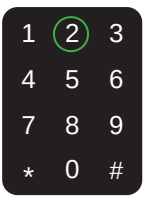
Cách ②

Xoá tất cả
Xoá tất cả nghĩa là xoá toàn bộ thông tin người dùng.



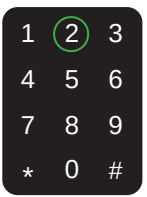
Step 1

Nhấn: *#
Xác thực thông tin quản trị viên (mật mã #/ vân tay/ thẻ từ/ khuôn mặt)
Vào chế độ cài đặt



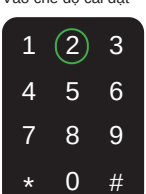
Step 2

Nhấn 2: Cài đặt người dùng



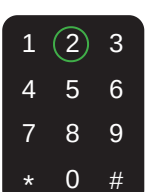
Step 3

Nhấn 2: Xoá người dùng



Step 4

Nhấn 2: Xoá tất cả

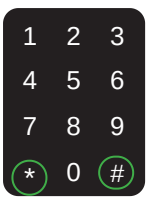


Step 5

Nhấn 2: Xoá tất cả
Nhấn phím # để xác nhận

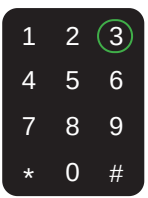
Cài đặt âm thanh

Cài đặt âm thanh: bật hoặc tắt thoại hướng dẫn (chế độ im lặng).



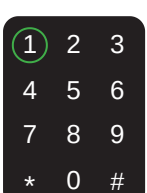
Step 1

Nhấn: *#
Xác thực thông tin quản trị viên
(mật mã #/ vân tay/ thẻ từ/ khuôn mặt)
Vào chế độ cài đặt



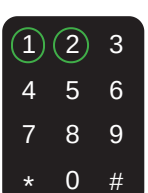
Step 2

Nhấn 3: Cài đặt hệ thống



Step 3

Nhấn 1: Cài đặt âm thanh

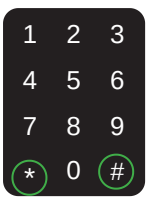


Step 4

Nhấn 1: Bật âm thanh
Nhấn 2: Tắt âm thanh

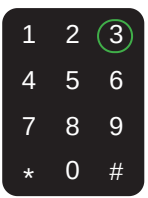
Cài đặt chế độ mở khoá

Chế độ mở khoá: chỉ áp dụng cho thông tin người dùng.
Có hai chế độ mở khoá:
Chế độ 1 – Mở khoá đơn: chỉ cần một thông tin người dùng là mở được khoá.
Chế độ 2 – Mở khoá kết hợp: cần hai thông tin người dùng khác nhau mới mở được khoá.



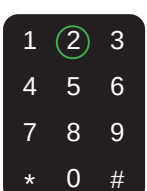
Step 1

Nhấn: *#
Xác thực thông tin quản trị viên
(mật mã #/ vân tay/ thẻ từ/ khuôn mặt)
Vào chế độ cài đặt



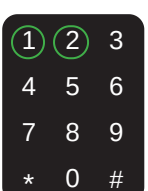
Step 2

Nhấn 3: Cài đặt hệ thống



Step 3

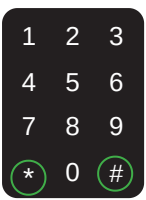
Nhấn 2: Chế độ mở khoá



Step 4

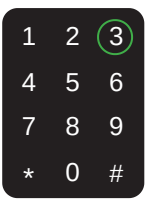
Nhấn 1: Mở khoá đơn
Nhấn 2: Mở khoá kết hợp

Cài đặt cảm biến hồng ngoại



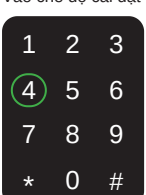
Step 1

Nhấn: *#
Xác thực thông tin quản trị viên
(mật mã #/ vân tay/ thẻ từ/ khuôn mặt)
Vào chế độ cài đặt



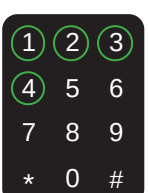
Step 2

Nhấn 3: Cài đặt hệ thống



Step 3

Nhấn 4: Cài đặt cảm biến hồng ngoại

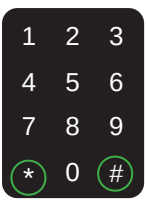


Step 4

Nhấn 1: Cao
Nhấn 2: Trung bình
Nhấn 3: Thấp
Nhấn 4: Tắt

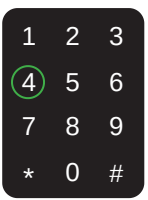
Khôi phục cài đặt gốc

Cách 1



Step 1

Nhấn: *#
Xác thực thông tin quản trị viên
(mật mã #/ vân tay/ thẻ từ/ khuôn mặt)
Vào chế độ cài đặt



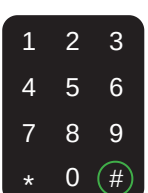
Step 2

Nhấn 4: Khôi phục cài đặt gốc



Step 3

Vui lòng nhập thông tin quản trị viên
(mật mã #/ vân tay/ thẻ từ/ khuôn mặt)



Step 4

Nhấn # để xác nhận xoá toàn bộ dữ liệu

Khôi phục cài đặt gốc

Cách ②

Mở nắp lưng và nhấn giữ nút reset (nút Recall) trên thân khoá phía trong khoảng 6 giây. Loa sẽ phát thông báo khôi phục cài đặt thành công. Mật mã trở về mặc định 123456.

Lưu ý khác

- Nếu nhập sai mật mã quá 5 lần liên tiếp, bàn phím sẽ bị khoá trong 90 giây và không nhận bất kỳ thao tác nào trong thời gian đó.
- Chức năng chống nhìn trộm mật mã: khi mở cửa bằng mật mã, có thể nhập theo dạng XXX mật mã XXX — tức là thêm các chữ số ngẫu nhiên trước và sau mật mã thật, sau đó nhấn # để xác nhận. Chuỗi vừa nhập chỉ cần chứa đúng mật mã là mở được khoá.
- Nếu không có thao tác nào trong hơn 10 giây, hệ thống sẽ tự động thoát.
- Khi điện áp pin xuống dưới 4,8 V, mỗi lần mở khoá sẽ có cảnh báo pin yếu. Sau khi bắt đầu cảnh báo, khoá vẫn mở được khoảng 200 lần; vượt quá số lần này, mỗi lần mở khoá sẽ bị trễ 5 giây. Vui lòng sạc pin trước khi pin cạn: mở nắp lưng, rút giắc pin, lấy pin ra rồi sạc bằng cáp USB-C (Type-C).
- Chế độ mở thường trực (tắt tự động khoá): sau khi xác thực quản trị viên và mở khoá, nhấn ngay 9# trên bàn phím để bật chế độ mở thường trực (tức là huỷ chức năng tự động khoá). Thực hiện lại đúng thao tác trên để tắt chế độ mở thường trực.
- Khi pin cạn hoàn toàn, dùng cáp USB-C cấp nguồn qua cổng cấp nguồn khẩn cấp để mở khoá.

HÄFELE
Häfele VN LLC.

Điện thoại: (+84 28) 39 113 113
Email: info@hafele.com.vn

